

Велики немачки редитељ Вим Вендерс упутио је свом дугогодишњем сараднику и пријатељу Петеру Хандкеу честитку поводом добијања Нобелове награде за књижевност.



Уметник који је светску кинематографију обогатио филмовима "Париз, Тексас", "Лисабонска прича", "Buena Vista Social Club", у сарадњи са Хандкеом потписао је нека од ремек дела, попут филма "Небо над Берлином". Вендерсову честитку, у преводу Драгана Стојановића, преносимо у целини. Ко иначе Ко је иначе језик узимао тако озбиљно као свој животни задатак?

Ко је иначе притом увек тражио

да о њему бринемо као о оном што нам је најважније?

Ко је иначе носио тежину света

ни са чим другим доли с поверењем у речи?

Ко је иначе, са сваком новом књигом,

остајао тако веран себи,

а притом с тако много одважности?

Ко је иначе описивао природу с толико љубави,

да смо је могли видети новим очима?

Ко иначе ако не ти, Петер?

Кад сам се уопште тако радовао због неког другог

као данас због тебе!

Твој Вим

(Спутњик)